

NE 53 –Meldeformular
NE 53- notification form

Author: **Marco Volz, I IA SC PI 1 PRM-2**

Datum / Date: **2013-09-10**

Name des Feldgerätes / device name: **SIPART PS2 PA**

4...20 mA HART PROFIBUS PA PROFIBUS DP Foundation Fieldbus

Bisherige / previous **Hardware-Version: n/a**

Aktuelle / current **Hardware-Version: n/a**

Freigabedatum / release date: **n/a**

Änderungen gegenüber Vorgängerversion / Changes compared to previous version:

n/a

Die **Hardware-Version** kann auf einem Aufkleber direkt an der Aussenseite des Messumformers oder auf dem Typschild stehen.
The **Hardware-Version** can be found at the label attached to the outside of the device or on the type plate.

Bisherige / previous **Firmware-Version: 5.00.04**

Aktuelle / current **Firmware-Version: 5.00.05**

Freigabedatum / release date: **2013-10-04**

Änderungen gegenüber Vorgängerversion / Changes compared to previous version:

1. Änderung der Firmware Versionsanzeige auf dem Display und über Kommunikation. Hintergrund: Einführung des spezifischen Bestellzusatz (C20) der funktionalen Sicherheit (SIL). Die korrespondierenden SIL-Deklaration ist über die Firmware-Version mit dem SIL Gerät (C20) verknüpft. Ab dieser Firmware-Version sind die SIL Geräte über den Bestellzusatz C20 identifizierbar. / Change of the Firmware version in the display and by communication. Background: Adding of a specific functional safety (SIL) order option (C20). The firmware-version links the corresponding SIL-declaration with the SIL device (C20). Starting with this firmware-version the SIL devices are identifiable by the order option C20.

Die **Firmware-Version** kann auf einem Aufkleber direkt an der Aussenseite des Messumformers oder auf dem Typschild stehen..
The **Firmware-Version** can be found at the label attached to the outside of the device or on the type plate.

Aktuelle / current eDD Version für / for PDM8:	21.01.09-00	Vom/from 2012-09-14
Aktuelle / current eDD Version für / for PDM6:	21.01.08-02	Vom/from 2010-03-22
Aktuelle / current eDD Version für / for FC475/FC375:	n/a	Vom/from n/a
Aktuelle / current eDD Version für / for AMS:	n/a	Vom/from n/a
Aktuelle / current eDD Version für / for DTM:	2.02.00	Vom/from 2010-07-27

Änderungen gegenüber Vorgängerversion / Changes compared to previous version:

n/a

Die **eDD Version** kann nur über das jeweilige Hostsystem wie SIMATIC PDM, AMS, FC375, Pactware, usw. ermittelt werden.
The **eDD Version** can be found out only via the corresponding host system like SIMATIC PDM, AMS, FC375, Pactware, ect.

Siemens AG
Industry Sector; Leitung: Siegfried Rußwurm
Industry Automation Division; Leitung: Anton Huber
Sensors and Communication; Leitung: Hans-Georg Kumpfmüller

Östliche Rheinbrückenstr. 50 Tel.: +49 (721) 595 0
76187 Karlsruhe
Deutschland

Siemens Aktiengesellschaft; Vorsitzender des Aufsichtsrats: Gerhard Cromme; Vorstand: Peter Löscher, Vorsitzender;
Wolfgang Dehen, Heinrich Hiesinger, Joe Kaeser, Barbara Kux, Hermann Requardt, Siegfried Russwurm, Peter Y. Solmssen
Sitz der Gesellschaft: Berlin und München, Deutschland; Registergericht: Berlin Charlottenburg, HRB 12300, München, HRB 6684
WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322

NE 53 –Meldeformular
NE53-notification form

Process Instruments

Kompatibilität / compatibility:

Ist nach Austausch der neuen Firmware bzw. eDD Kompatibilität gegeben ?

z.B. zum Parametersatz, zur Bedienbarkeit am Gerät oder über externe Geräte?

Is compatibility given after exchange of the new Firmware / eDD ?

e.g. to the parameter set, operability at the device or via remote devices ?

Ja/Yes Nein/No

Beschreibung / description:

n/a

Wie kann der **Austausch** durchgeführt werden ? How can the exchange be done?

durch geschultes Fachpersonal /by trained qualified personnel

durch den Lieferservice / by supplier service personnel

durch Geräte-Austausch / by device replacement

Betriebsanleitung / Operating manual:

Änderung der Betriebsanleitung aufgrund obiger Änderung notwendig ?

Changes of the Operating manual necessary due to above changes ?

Ja/Yes Nein/No

Aktuelle Betriebsanleitung / current Operating manual: Version: **A5E00127924-09 PS2 PA deutsch;**
A5E00127926-09 PS2 PA englisch vom/from **2013-10-04**

Preis / Price:

Gerätepreis – Änderung gegenüber Vorgängerversion?

Changed price compared to previous version?

Ja/Yes Nein/No